

Pýðandi: "Gísli Jónsson (1515-1587)"

1

**Að guðs lof megi ætíð aukast meðal kristinna manna**

At Gudz lof meigi ætiid | auckazt a medal Kristinna | manna, þa eru hier nockrer Psalmar | vtsetter af mier Gilbert Jonsy | ne a Islensku med Lita- | niu og skriptar | gangi. | 1558. |

*Að bókarlokum: „Pryckt vti Kaupenhafn, af mier | Hans Vingard. | Anno | M. D. Lvij.“*

*Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1558*

*Prentari: Wingartner, Hans (1528-1559)*

*Umfang: A-D7. [61] bls. 8°*

*Útgefandi: Gísli Jónsson (1515-1587)*

*Pýðandi: Gísli Jónsson (1515-1587)*

*Viðprent: Palladius, Peder (1503-1560): „Peder Palladius, Til den fromme Her Gilbert Superintendent i Skalholt stict paa Island.“ A1b-2a.*

*Varðveislusaga: Eitt eintak þekkt er í Konungsbókhloðu í Kaupmannahöfn.*

*Efnisorð: Guðfræði ; Sálmar*

*Skreytingar: Bókarhnútar, smámyndir eða einkunnarorð.*

*Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878-1958): Icelandic books of the sixteenth century, Islandica 9 (1916), 11. • Nielsen, Lauritz (1881-1947): Dansk bibliografi 1551-1600, Kaupmannahöfn 1931-1933, 1420. •*

*Páll Eggert Ólason (1883-1949): Menn og menntir siðskiptaaldarinnar á Íslandi 3, Reykjavík 1924, 620-621. • Páll Eggert Ólason (1883-1949): Upptök sálma og sálmalaga í lútherskum sið á Íslandi, Reykjavík 1924, 23-25.*

2 [Spangenberg, Johann (1484-1550)]

**Margarita theologica**

Margarita Theolo- | gica er hier vt sett aa Norænu suo | sem Gud hefer sina naad til gefit: huer Bock ad | er sín ein Perla eda gymsteini[!] vt dreigeñ af | heilagre skript, Islandz innbyggjurum, | serdeilis Gudz ordz Þienurum til | gagns og goda og riettrar vn- | deruisningar, þeim sem | ecki forsta annad tu- | ngu maal. | Forgefins dycrka[!] þeir Gud sem ecki kenna vtan | bodord manna Matth: 15.

*Að bókarlokum: „Pryckt i Kóbenhavn af mier Hans | Wingaard 1558.“*

*Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1558*

*Prentari: Wingartner, Hans (1528-1559)*

*Umfang: A3, B-Z, Aa-Pp. [301] bls. 4°*

*Pýðandi: Gísli Jónsson (1515-1587)*

*Viðprent: Palladius, Niels (-1560): „Nicolaus Palladius, Superintendent i Schaane Stigt, ønsker alle Guds hellige ords tiennere, paa Island, Guds euige naade oc fred ved Jesum Christum.“ A2a-3b. Ávarpsorð dagsett 10. febrúar 1558.*

*Viðprent: Gísli Jónsson (1515-1587): „Formale.“ B1a-2b.*

*Prentabrigði: Fjögur eintök eru nú þekkt, tvö þeirra heil, annað í Konungsbókhloðu í Kaupmannahöfn, hitt í Háskólabókasafni í Uppsöldum; þeim ber á milli í síðustu örð, þannig að villur í Uppsalaeintaki eru leiðréttar í Hafnareintaki.*

*Efnisorð: Guðfræði ; Guðræknirit / Hugvekjur / Trúarlíf / Trúfræði*

*Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878-1958): Icelandic books of the sixteenth century, Islandica 9 (1916), 13-14. • Nielsen, Lauritz (1881-1947): Dansk bibliografi 1551-1600, Kaupmannahöfn 1931-1933, 1519. •*

*Uggla, Arvid Hjalmar: Uppsala universitetsbiblioteks samling av nyisländsk litteratur, Uppsala universitets biblioteks minnesskrift 1621-1921, Uppsalar 1921, 553. • Páll Eggert Ólason (1883-1949): Menn og menntir siðskiptaaldarinnar á Íslandi 2, Reykjavík 1922, 595-600.*

*Rafrann aðgangur: <https://baekur.is/bok/94c179ed-d70c-443e-9033-e22d4d79b0a4>*